



Briselē, 31.10.2024.
COM(2024) 505 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar EEZ līgumu, attiecībā uz grozījumiem tā 4. protokolā par izcelsmes noteikumiem

PROJEKTS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. [...]

[...],

ar ko groza EEZ līguma 4. protokolu par izcelsmes noteikumiem

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 86. un 98. pantu,

tā kā:

- (1) EEZ līguma 9. pantā ir atsauce uz EEZ līguma 4. protokolu ("4. protokols"), kurā izklāstīti izcelsmes noteikumi.
- (2) Reģionālajā konvencijā par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem¹ ("konvencija") ir izvirzīts mērķis transponēt pašreizējās divpusējās sistēmas par izcelsmes noteikumiem, kas izveidotas divpusējos brīvās tirdzniecības nolīgumos starp konvencijas Līgumslēdzējām pusēm, daudzpusējā satvarā, neskarot principus, kas noteikti minētajos divpusējos nolīgumos.
- (3) Savienība, Lihtenšteina un Norvēģija parakstīja *PEM* konvenciju 2011. gada 15. jūnijā, un Islande parakstīja konvenciju 2011. gada 30. jūnijā.
- (4) Savienība, Islande, Lihtenšteina un Norvēģija savu pieņemšanas instrumentu *PEM* konvencijas depozitāram iesniedza attiecīgi 2012. gada 26. martā, 2012. gada 12. martā, 2011. gada 28. novembrī un 2011. gada 9. novembrī. Rezultātā un saskaņā ar konvencijas 10. panta 3. punktu attiecībā uz Savienību un Islandi konvencija stājās spēkā 2012. gada 1. maijā un attiecībā uz Lihtenšteinu un Norvēģiju – 2012. gada 1. janvārī.
- (5) EEZ Padomes Lēmums Nr. 1/95 (1995. gada 10. marts) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma stāšanos spēkā attiecībā uz Lihtenšteinas Firstisti², kurā paredzēti noteikumi attiecībā uz EEZ līguma 4. protokola piemērošanu Lihtenšteinas Firstistei.
- (6) Konvencija tika grozīta ar Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem Apvienotās komitejas 2023. gada 7. decembra Lēmumu Nr. 1/2023³.
- (7) Konvencijas 6. pantā noteikts, ka katrai Līgumslēdzējai pusei jāveic atbilstīgie pasākumi, lai nodrošinātu šīs konvencijas efektīvu piemērošanu.

¹ OV L 54, 26.2.2013., 4. lpp.

² OV L 86, 20.4.1995., 58. lpp.

³ OV L, 2024/390, 19.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>

- (8) Tādēļ 4. protokola noteikumi būtu jāgroza, lai iekļautu tādu dinamisku atsauci uz konvenciju, kura vienmēr būtu atsauce uz jaunāko spēkā esošo konvencijas redakciju.
- (9) 4. protokolā būtu jāiekļauj arī īpaši noteikumi, kuros ņemtas vērā EEZ līguma atšķirīgās iezīmes, piemēram, EEZ izcelsme.
- (10) Tādēļ, lai šo paplašināto sadarbību varētu īstenot no 2025. gada 1. janvāra, būtu jāgroza EEZ līguma 4. protokols,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma 4. protokola galveno pantu un pielikumu tekstu aizstāj ar tekstu, kas izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Lai piemērotu šo lēmumu, retrospektīvi var izdot izcelsmes apliecinājumus par eksportu, kas veikts laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz šā lēmuma spēkā stāšanās dienai.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc pēdējā paziņojuma iesniegšanas saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu⁴.

To piemēro no 2025. gada 1. janvāra.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, [...].

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
[...]*

*EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri
[...]*

⁴ [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]

PIELIKUMS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMAM Nr. .../...

“4. PROTOKOLS

PAR IZCELSMES NOTEIKUMIEM

1. pants

Izcelsmes noteikumi

1. Lai īstenotu EEZ līgumu, piemēro Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem⁵ (“konvencija”) I papildinājumu un attiecīgos II papildinājuma noteikumus ar jaunākajiem grozījumiem, kas publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, un ar šo tos *mutatis mutandis* kā sastāvdaļu iekļauj EEZ līgumā.
2. Konvencijas I papildinājumā un attiecīgajos II papildinājuma noteikumos ar visām atsaucēm uz “attiecīgo nolīgumu” saprot atsauces uz EEZ līgumu.

2. pants

Īpaši noteikumi par Eiropas Ekonomikas zonu

1. Lai īstenotu EEZ līgumu, par EEZ izcelsmes izstrādājumiem uzskata šādus izstrādājumus:
 - a) EEZ pilnībā iegūtus izstrādājumus;
 - b) EEZ iegūtus izstrādājumus, kuru ražošanā ir izmantoti materiāli, kas nav tur pilnībā iegūti, ja šādi materiāli ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti EEZ.

EEZ izcelsmes vajadzībām to EEZ līguma Līgumslēdzēju pušu teritorijas, uz kurām attiecas šis līgums, uzskata par vienotu teritoriju.
2. Neatkarīgi no 1. punkta, lai noteiktu 3. protokola I un II tabulā minēto izstrādājumu izcelsmi, Lihtenšteinas Firstistes teritoriju neuzskata par EEZ teritoriju, un šādus

⁵ OV L 54, 26.2.2013., 4. lpp.

izstrādājumus uzskata par EEZ izcelsmes izstrādājumiem tikai tad, ja tie ir pilnībā iegūti vai pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti citu Līgumslēdzēju pušu teritorijās⁶.

3. Neatkarīgi no “teritorijas” definīcijas konvencijas I papildinājumā “teritorija” ietver EEZ līguma Līgumslēdzēju pušu, uz kurām attiecas EEZ līgums, sauszemes teritoriju, iekšējos ūdeņus un teritoriālos ūdeņus.
4. Īstenojot EEZ līguma noteikumus, termins “EEZ” neietver Seutu un Melilju. Piemērojot EEZ līguma 49. protokolu attiecībā uz Seūtas un Meliljas izcelsmes izstrādājumiem, šo protokolu piemēro *mutatis mutandis*, ievērojot konvencijas V pielikumā izklāstītos īpašos nosacījumus.

3. pants

Papildu noteikumi par kumulāciju

1. Līgumslēdzējas puses vienojas paplašināt konvencijas 7. panta 3. punkta piemērošanu attiecībā uz 50.–63. nodaļas izstrādājumu importu.
2. EEZ līguma Līgumslēdzējas puses vienojas atbrīvot no pienākuma izcelsmes apliecinājumā iekļaut paziņojumu, kas minēts konvencijas 8. panta 3. punktā “CUMULATION APPLIED WITH (valsts/valstu nosaukums angļu valodā)”.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA

par tādu izcelsmes apliecinājumu atzīšanu, kas attiecībā uz Eiropas Savienības, Islandes un Norvēģijas izcelsmes izstrādājumiem izsniegti saskaņā ar konvencijas 7. pantā minētajiem nolīgumiem

1. Lai piešķirtu preferenciāla tarifa režīmu, kas paredzēts EEZ līgumā, pieņem tādas izcelsmes apliecinājumus, kas izdoti saskaņā ar nolīgumiem, kuri minēti I papildinājuma 7. pantā Reģionālajā konvencijā par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem, attiecībā uz tādiem izstrādājumiem, kuru izcelsme ir Eiropas Savienībā, Islandē vai Norvēģijā.
2. Šādus izstrādājumus uzskata par EEZ izcelsmes materiāliem, ja tie ir EEZ iegūtu izstrādājumu sastāvā. Šādiem materiāliem nav jābūt pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem.
3. Turklāt, ciktāl uz šādiem izstrādājumiem attiecas EEZ līgums, veicot to reeksportu uz citu EEZ Līgumslēdzējas puses teritoriju, tos uzskata par EEZ izcelsmes izstrādājumiem.

⁶ OV L 86, 20.4.1995., 58. lpp.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA

attiecībā uz Andoras Firstisti

1. Izstrādājumus, kuru izcelsme ir Andoras Firstistē un kuri iekļauti Harmonizētās sistēmas 25.–97. nodaļā, Islande, Lihtenšteina un Norvēģija atzīst kā Eiropas Savienības izstrādājumus Līguma nozīmē.
2. 4. protokolu *mutatis mutandis* piemēro minēto izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusa noteikšanai.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA

attiecībā uz Sanmarīno Republiku

1. Izstrādājumus, kuru izcelsme ir Sanmarīno Republikā, Islande, Lihtenšteina un Norvēģija atzīst kā Eiropas Savienības izstrādājumus Līguma nozīmē.
2. 4. protokolu *mutatis mutandis* piemēro minēto izstrādājumu noteiktas izcelsmes statusa noteikšanai.

KOPĪGĀ DEKLARĀCIJA

attiecībā uz Līgumslēdzēja puses izstāšanos no Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem

1. Ja EEZ līguma Līgumslēdzēja puse Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem depozitāram rakstiski dara zināmu savu nodomu izstāties no konvencijas saskaņā ar tās 9. pantu, Līgumslēdzēja puse, kas izstājas, nekavējoties sāk sarunas par izcelsmes noteikumiem ar visām pārējām EEZ Līgumslēdzējām pusēm, lai īstenotu šo Līgumu.
2. Iekams nav stājušies spēkā šādi sarunu ceļā no jauna pieņemti izcelsmes noteikumi, starp Līgumslēdzēju pusi, kas izstājas, un pārējām EEZ Līgumslēdzējām pusēm

mutatis mutandis piemēro Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem I papildinājuma un attiecīgā gadījumā II papildinājuma izcelsmes noteikumus, kas ir piemērojami izstāšanās brīdī. Tomēr no izstāšanās brīža konvencijas I papildinājuma izcelsmes noteikumus un attiecīgā gadījumā II papildinājuma attiecīgos noteikumus saprot tā, ka divpusējā kumulācija tiek pieļauta tikai starp Līgumslēdzēju pusi, kas izstājas, un pārējām EEZ Līgumslēdzējām pusēm.”